

# Wg Wiadomości Goczałkowickie

ISSN 1428-2747

8/240 GRUDZIEŃ 2016

## BOŻE NARODZENIE 2016



Zbliżające się Święta Bożego Narodzenia i Nowy Rok niosą ze sobą wiele radości ale i refleksji dotyczącej minionego okresu i nadchodzącej przyszłości.

Ten wyjątkowy w roku czas, czas odradzania się dobra, nadziei, życzliwości i rodzinnej atmosfery niechaj trwa jak najdłużej.

Niech obfituje spełnieniem marzeń, pomyślnością i sukcesami zawodowymi.

Wszystkiego dobrego, zdrowia, pomyślności i samych dobrych dni  
życzą

Wójt Gminy Goczałkowice-Zdrój  
Gabriela Placha

Przewodniczący Rady Gminy  
Piotr Jacek

### WARTO PRZECZYTAĆ:

**I MIEJSCE DLA BUDYNKU  
"STAREGO DWORCA" ▾ str. 6**



**KARP NA WIGILIJNYM  
STOLE ▾ str. 8**



**FERIE ZIMOWE 2017  
▾ str. 18-19**



# Z PRAC WÓJTA GMINY



Pragnę Państwu przybliżyć bieżące sprawy, którymi zajmowaliśmy się w ostatnim czasie:

## Investycje zaplanowane na ten rok:

### Przebudowa ul. Bór I.

Kończą się prace związane z I-wszym etapem przebudowy tej drogi. Etap ten obejmuje przebudowę odcinka o długości 800m (od ulicy Szkolnej), szerokości 4,00 i 5,00 m, wykonanie nawierzchni asfaltowej wraz z remontem istniejącego rowu i przepustów oraz wjazdów indywidualnych.

Investycja jest finansowana z udziałem dotacji z budżetu państwa w ramach rezerwy celowej na usuwanie skutków powodzi.

Realizację pozostałego odcinka tj. 750 m zaplanowano na wiosnę 2017r

Oba zadania realizuje firma EUROVIA VINCI, EUROVIA POLSKA SA z Kobierzyc za kwoty ofertowe odpowiednio: 764 597 zł oraz 641 723 zł brutto.

Remont budynku „Górnik” na potrzeby siedziby Ośrodka Pomocy Społecznej.

W dniu 14 listopada ogłosiliśmy II-gi przetarg na realizację tego zadania. Wpłynęły 4 oferty opiewające na kwoty od 199 050 do 288 628 zł. Po dokonaniu oceny ofert do wykonania zadania wybrano firmę Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe Henryk Jurczak z Porąbki.

Całoroczne utrzymanie terenów zielonych na terenie gminy ogłosiliśmy przetarg dot. całorocznego utrzymania terenów zielonych na terenie gminy na rok 2017. W ramach przedmiotu zamówienia określono 2 zadania i dopuszczono możliwość składania ofert częściowych: jedno dotyczy utrzymania parku zdrojowego i skwerów, a drugie wykaszania poboczy dróg oraz wycinki drzew i krzewów.

### Przebudowa Potoku Goczałkowickiego.

W dniu 19 sierpnia Śląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Katowicach zakończył ocenę ofert i dokonał wyboru wykonawcy największej na terenie gminy Goczałkowice-Zdrój inwestycji w zakresie ochrony przeciwpowodziowej, jaką jest regulacja Potoku Goczałkowickiego. Przedmiot zamówienia obejmuje:

1. wykonanie pełnej regulacji dna i brzegów cieku z wykorzystaniem, w zależności od lokalizacji: korytek żelbetowych, koszy oraz materacy siatkowo – kamiennych, płyt ażurowych.
2. wymianę istniejących przepustów.
3. przebudowę sieci energetycznej zgodnie z branżowym opracowaniem.
4. włączenie do cieku istniejących urządzeń wodnych (wlotów) – zgodnie z decyzją pozwolenia wodnoprawnego oraz dokumentacją projektową.

W przetargu wzięło udział 17 oferentów. Zamawiający odrzucił oraz wykluczył z postępowania 12 oferentów. Najkorzystniejszą ofertę przedstawiło Konsorcjum firm: RPM Spółka Akcyjna z Lublińca oraz RPM Hydrotechnika Spółka z o.o., również z Lublińca. Cena wybranej oferty wynosi 9.525.210 zł.

Zostało wniesione odwołanie do Krajowej Izby Odwoławczej która wydała wyrok o konieczności ponownej oceny ofert. Przed jej dokonaniem została jednak wniesiona skarga do Sądu na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej. Sąd Okręgowy w Katowicach oddalił skargę z uwagi na nie spełnienie wymogów formalnych. Aktualnie trwa ponowna ocena ofert złożonych w przetargu i powinna się zakończyć w tym roku.

### Rozwój cyfrowych usług publicznych.

Podpisaliśmy umowę na realizację w/w projektu. z firmą MICOMP Systemy Komputerowe Bożena Nowak-Szymura na kwotę ofertową 719.550 zł.

Na realizację projektu pn. „Zwiększenie dostępu obywateli i przedsiębiorców do cyfrowych usług publicznych w gminie Goczałkowice-Zdrój” Gmina pozyskała prawie 650 tys. zł z funduszy unijnych., w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 Os Priorytetowa II Cyfrowe Śląskie, Działania

nie 2.1 Wsparcie rozwoju cyfrowych usług publicznych.

Koszt przedsięwzięcia wynosi 764.150 zł, z czego 15% tj. 114.623 zł stanowi wkład finansowy gminy. Reszta będzie pochodzić ze wspomnianego Programu. Pozyskane przez Gminę środki zostaną przeznaczone na modernizację infrastruktury informatycznej w Urzędzie oraz wdrożenie nowoczesnych technologii informatycznych, których efektem będzie stworzenie nowego portalu e-usług związanego z obsługą administracyjną obywateli i przedsiębiorców (głównie sprawy podatkowe, rozliczenia finansowe związane z gospodarką odpadami, konsultacje społeczne). Na etapie założeń portalowi temu nadano nazwę: Portal podatnika. Realizacja projektu umożliwi zainteresowanym bezpośredni wgląd w swoje indywidualne konto podatnika, na którym będą zamieszczane na bieżąco wszelkie informacje ważne dla tej osoby, w tym: informacje o stanie konta. Portal umożliwi komunikację pomiędzy Podatnikiem (Płatnikiem) a Urzędem drogą elektroniczną oraz dokonywanie płatności przez platformę informatyczną.

### Ogłoszone konkursy w trybie pożytku publicznego:

– konkurs na realizację zadań publicznych w zakresie ochrony i promocji zdrowia oraz działań na rzecz osób niepełnosprawnych. Wysokość środków przeznaczonych na realizację tych zadań wynosi 67. 150 zł. O dotację mogą ubiegać się organizacje pozarządowe oraz podmioty wymienione w art. 3 ust.3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

### Zakres zadań objętych konkursem:

1. ochrona i promocja zdrowia, w tym:
  - prowadzenie działań w zakresie profilaktyki i promocji zdrowia mających na celu utrzymanie i poprawę zdrowia oraz związanej z nim jakości życia mieszkańców.
2. działalność na rzecz osób niepełnosprawnych, w tym:
  - a) kompleksowa pomoc rehabilitacyjno-terapeutyczna dla dzieci z upośledzeniem umysłowym wraz z dowozem,
  - b) sprawowanie opieki nad osobami schorowanymi, przewlekłe choroby oraz osobami w terminalnym okresie choroby nowotworowej,
  - c) działania na rzecz wyrównywania szans osób niepełnosprawnych oraz osób z upośledzeniem umysłowym.

Termin składania ofert: do dnia 3 stycznia 2017r.

-konkurs ofert na realizację zadań publicznych w 2017r., w zakresie działalności na rzecz rodziny, macierzyństwa, rodzicielstwa, upowszechniania i ochrony praw dziecka. Konkurs obejmuje organizację opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 sprawowanej w formie żłobka. W ramach zlecenia w/w zadania gmina udzieli dotacji żłobkom z terenu Gminy Goczałkowice-Zdrój, wpisanym do rejestru prowadzonego przez Wójta Gminy Goczałkowice-Zdrój. Wysokość środków przeznaczonych na realizację zadania wynosi 180.000 zł.

O dotację mogą ubiegać się podmioty wymienione w art. 8 ust.1 pkt. 2 i 3 ustawy z dnia 4 lutego 2011r. o opiece nad dziećmi w wieku do lat 3 (t.j. Dz.U. z 2016 r. poz. 157).

Termin składania ofert: do dnia 11 stycznia 2017r.

-w sprawach kopalni:

### Decyzja środowiskowa.

Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Katowicach wydał decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pn. Wydłużenie o okres 5 lat koncesji udzielonej na wydobywanie węgla kamiennego i metanu jako kopaliny towarzyszącej ze złoża KWK „SILE-SIA”. Obwieszczenie w tej sprawie zostało opublikowane na tablicy ogłoszeń oraz stronie internetowej BIP Urzędu Gminy Goczałkowice-Zdrój w dniu 21.10.2016 r.

Od w/w decyzji wniosiliśmy odwołanie w terminie wynikającym z przesłanego do urzędu obwieszczenia.

# Z PRAC WÓJTA GMINY - CIĄG DALSZY...

## - Praca nad programem rewitalizacji.

Trwają prace nad dokumentem strategicznym niezbędnym do pozyskania środków finansowych z Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego, instrumentu Zintegrowane Inwestycje Terytorialne tj. "Program Rewitalizacji dla Gminy Goczałkowice-Zdrój na lata 2016-2020".

Program rewitalizacji zaś ma na celu określić proces ożywienia wyznaczonych obszarów w zakresie jego funkcji społecznych, gospodarczych, środowiskowych, przestrzenno-funkcjonalnych i technicznych.

Aktualnie dokument został ponownie przesłany do weryfikacji, do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego.

-uczestniczyliśmy w konkursie fotograficznym „Dworce Kolejowe w Polsce” zorganizowanym przez Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Komunikacji RP oddział w Warszawie i zdobyliśmy I miejsce.

## - Odpłatność za wodę i ścieki.

wniosek taryfowy odpłatności za wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków został złożony w dniu 21 listopada 2016r. Po jego weryfikacji proponuje się pozostawienie stawek opłat za wodę i ścieki na poziomie tego roku. Głosowanie na sesji w dniu 28 grudnia.

**Gabriela Placha**

**Wójt Gminy Goczałkowice-Zdrój**

# SPRAWOZDANIE Z XX SESJI RADY GMINY



**We wtorek, 29 listopada 2016 r. odbyły się XX obrady rady gminy Goczałkowice-Zdrój. W posiedzeniu uczestniczyli Radni, pracownicy Urzędu Gminy, kierownicy gminnych jednostek organizacyjnych, Radca Prawny oraz zaproszeni goście.**

Sesję otworzył i poprowadził Przewodniczący Rady Gminy - Piotr Jacek. Protokół z poprzedniego posiedzenia został przyjęty większością głosów.

Radny Mirosław Wize złożył pisemną interpelację w sprawie udzielenia pomocy jednemu z mieszkańców Gminy.

W punkcie 5 porządku obrad Kierownik Gminnego Zespołu Oświaty przedstawił zebranym dokładną informację dotyczącą stanu realizacji zadań oświatowych Gminy Goczałkowice-Zdrój w roku szkolnym 2015/2016 oraz informację o wynikach sprawdzianu i egzaminów w szkołach.

W dalszej kolejności przystąpiono do podjęcia uchwał w sprawach:  
- zmiany uchwały Rady Gminy Goczałkowice-Zdrój nr XII/90/2015 z dnia 22.12.2015 roku w sprawie budżetu Gminy Goczałkowice-Zdrój na rok 2016.

Zwiększeniu dochodów w działach:  
- Rolnictwo i łowiectwo – kwota 280.000zł z tytułu większych wpływów z odpłatności za ścieki i 20.000zł (odsetki od nieterminowych wpłat za ścieki);

- Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę – kwota 130.000zł z tytułu większych niż planowano wpływów z odpłatności za wodę.

Zmniejszenie wydatków w działach:  
- Edukacyjna opieka wychowawcza – kwota 3.200zł na wniosek Dyrektora Szkoły Podstawowej nr 1 przeniesiona z wydatków bieżących w świetlicy szkolnej do wydatków w dziale: Oświata i wychowanie w Szkole Podstawowej.

Zwiększenie wydatków w działach:  
- Rolnictwo i łowiectwo – kwota 300.000zł na zakup usług pozostałych w działalności związanej z odbiorem ścieków przez AZK;  
- Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę – kwota 130.000zł na zakup wody.

- Oświata i wychowanie – kwota 3.200zł na wniosek Dyrektora Szkoły Podstawowej nr 1 przeniesiona z wydatków bieżących w świetlicy szkolnej do wydatków w dziale

Oświata i wychowanie w Szkole Podstawowej.  
W ramach dyskusji Kierownik AZK wyjaśnił, że 300 tys. zł. na działalność związaną z odbiorem ścieków przez AZK wynika z faktu, że w tym roku większa ilość ścieków została oddana do oczyszczalni, niż zostało to zaplanowane.

- zmiany treści uchwały nr XI/79/2015 Rady Gminy Goczałkowice-Zdrój z dnia 24 listopada 2015r. w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości.

W projekcie uchwały proponuje się nowe stawki podatku od nieruchomości w związku z obwieszczeniem Ministra Finansów, w którym podane są górne granice stawek kwotowych. Obniżenie będzie dotyczyć wód powierzchniowych stojących, wód powierzchniowych płynących, jezior i zbiorników sztucznych z 4,58zł od 1ha pow. na 4,54zł od 1ha pow. tj. 4gr obniżki oraz stawek dotyczących gruntów niezabudowanych objętych obszarem rewitalizacji z 3zł od 1m2 pow. na 2,98zł od 1m2 pow. tj. 2gr obniżki.

- zmiany treści uchwały nr XI/80/2015 Rady Gminy Goczałkowice-Zdrój z dnia 24 listopada 2015r. w sprawie określenia wysokości stawek podatku od środków transportowych obowiązujących na terenie Gminy Goczałkowice-Zdrój.

Konieczność obniżenia jednej stawki dla dwuosioowych ciągników siodłowych i balastowych o dopuszczalnej masie całkowitej 31 ton wzwwyż dla innego systemu zawieszenia osi jezdnych z 2.388zł na 2.328zł.

- udzielenia pomocy finansowej miastu Bielsko-Biała na dofinansowanie działalności Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym w Bielsku-Białej.

W ustawie o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi jednym z zadań jest udzielanie pomocy rodzinom, w których występują problemy alkoholowe. Głównie chodzi o podejmowanie działań interwencyjnych oraz zadań profilaktycznych.

- programu współpracy Gminy Goczałkowice-Zdrój z organizacjami pozarządowymi i podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2017.

Do końca listopada każdego roku Rada Gminy ma obowiązek uchwalić roczny program współpracy z organizacjami pozarządowymi na następny rok budżetowy.

- organizacji wspólnej obsługi jednostek organizacyjnych Gminy Goczałkowice-Zdrój.

Sekretarz Gminy poinformowała o zmianie przepisów dotyczących prowadzenia obsługi finansowo-księgowej w placówkach oświatowych, co jest podyktowane stosownymi zmianami w ustawie o samorządzie gminnym. Dodała, że z mocy ustawy z dniem 31.12.2016r. Gminne Zespoły Oświaty przestają istnieć. Już w pierwszym półroczu odbyły się pierwsze spotkania Wójta Gminy z zainteresowanymi pracownikami. Skutkiem tego była podjęta podczas wrześniowej sesji uchwała o likwidacji Gminnego Zespołu Oświaty. Następnie wyznaczono koordynatora likwidacji Gminnego Zespołu Oświaty w postaci

# SPRAWOZDANIE Z SESJI - CIĄG DALSZY...

Kierownik GZO. W toku dalszej dyskusji i dopracowania szczegółów z zainteresowanymi stronami podjęto decyzję aby z punktu widzenia oszczędności, finansów, sprawności kierowania przekazać obsługę finansowo-księgową wszystkich gminnych placówek oświatowych Szkole Podstawowej nr 1.

Propozycja ta została pozytywnie przyjęta przez Dyrektorów przedszkoli oraz Dyrektorów pozostałych placówek oświatowych. W praktyce, dotychczasowi pracownicy GZO zostaną przeniesieni do szkoły.

Podsumowując, Sekretarz Gminy wyjaśniła, że obowiązkami wykonywanymi w ramach wspólnej obsługi jednostek obsługiwanych będą prace w zakresie rachunkowości, sprawozdawczości, obsługi finansowo-księgowej, Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych oraz płac pracowników jednostek obsługiwanych, natomiast reszta zadań pozostanie w kompetencji konkretnego Dyrektora danej placówki. Na koniec Sekretarz Gminy poinformowała, że różnica między dotychczasowym funkcjonowaniem GZO, a funkcjonowaniem nowej obsługi, po 1 stycznia 2017r. będzie polegać jedynie na tym, że do tej pory Zespoły Oświaty mogły prowadzić zadania inne, poza obsługą finansowo-księgową, które dotyczyły między innymi stypendiów, finansowania praktyk, udzielania dotacji, arkuszy organizacyjnych, wyprawek szkolnych itd. teraz muszą być im odebrane i prowadzone w Urzędzie Gminy. Zajmie się nim dotychczasowy Kierownik GZO.

- zmiany uchwały nr V/26/07 Rady Gminy Goczałkowice-Zdrój z dnia 02.01.2007r. w sprawie utworzenia jednostki obsługi ekonomiczno-administracyjnej szkół i przedszkoli pod nazwą: Gminny Zespół Oświaty w Goczałkowicach-Zdroju. w związku z podjętą przez Radę Gminy w dniu 20 września uchwałą likwidującą Gminny Zespół Oświaty w Goczałkowicach-Zdroju należy również uchylić statut nadany jednostce w uchwale Rady Gminy powołującej GZO z dnia 02.01.2007 roku.

- Programu Stypendialnego.

Kierownik Gminnego Zespołu Oświaty poinformował, że ustawa z dnia 7 września 1991r. o systemie oświaty przewiduje możliwość wspierania edukacji dzieci i młodzieży uzdolnionej. Na realizację takiego wsparcia jednostki samorządu terytorialnego przeznaczają środki własne.

Projekt mniejszej uchwały stanowi element „Lokalnego programu wspierania edukacji uzdolnionych dzieci i młodzieży” utworzonego uchwałą nr XVI/143/2016 Rady Gminy Goczałkowice-Zdrój z dnia 7 czerwca 2016r. Ustanowienie stypendiów przyznawanych przez Wójta Gminy Goczałkowice-Zdrój dla utalentowanych uczniów.

- podjęcia działań w celu zamiany gruntów ze Skarbem Państwa.

Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad w Katowicach jest zainteresowana przekazaniem na rzecz Skarbu Państwa działek stanowiących własność Gminy Goczałkowice-Zdrój, położonych w Goczałkowicach-Zdroju wzdłuż DK1. W celu dokonania zamiany z Gminą Goczałkowice-Zdrój, Generalna Dyrekcja dokonała wydzielenia geodezyjnego gruntów Skarbu Państwa położonych wzdłuż DK1 tj. od skrzyżowania z ulicą Główną do ronda przy zakładach mięsnych oraz od skrzyżowania z ulicą Główną do zjazdu na ulicę Uzdrowską, które są im zbędne, a obecnie w części użytkowane jako droga gruntowa. Poza tymi gruntami zaproponowano dodatkowo przekazanie na rzecz Gminy Goczałkowice-Zdrój gruntów położonych przy ulicy Zielonej w rejonie ronda „Nad Wisłą” oraz przy pompowni ścieków.

- przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w celu uchylenia planu dla niektórych odcinków dróg planowanych w Gminie Goczałkowice-Zdrój.

Zamierzone w projekcie uchwały przystąpienie do zmiany obowiązującego planu miejscowego polegającej na uchyleniu planu dla niektórych odcinków dróg planowanych, jest wnioskowane przez firmę Ekofood. Wyjaśniono, że ustawa o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym umożliwia uchylenie całości lub części planu tylko przy zastosowaniu procedury sporządzenia i uchwalenia zmiany planu zagospodarowania przestrzennego.

Komisja Gospodarki i Finansów pozytywnie zaopiniowała projekt powyższej uchwały.

Przechodząc do wolnych głosów i wniosków na ręce Wójta Gminy

- Gabrieli Plachy złożono wnioski:

- podjęcia działań w Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w Katowicach w sprawie wyregulowania sygnalizacji świetlnej w Goczałkowicach-Zdroju na skrzyżowaniu dróg DK1, Brzozowej i Główniej,

- podjęcia rozmów z władzami Miasta Czechowice-Dziedzice o wspólnym przedsięwzięciu budowy kładki na rzece Wiśle,

- wykonania prac na ścieżce rowerowej położonej w okolicach Korony Zapory, na wysokości Stacji Meteorologicznej,

- wykonania remontu lub wymiany na nowe, tablic ogłoszeniowych na terenie Gminy,

- zamontowania dwóch dodatkowych lamp oświetleniowych przy ulicy Św. Jerzego,

- rozpatrzenia procedury w Starostwie Powiatowym w sprawie uwzględnienia wspólnej inwestycji w planach budżetu na lata 2017-2018, budowy chodnika przy ulicy Uzdrowskiej na odcinku od DK1 do ronda „Pod Bocianem”,

- uwzględnienia w przyszłorocznym budżecie Gminy wykonania projektu modernizacji ulicy Bór II wraz z przebudową mostku na Kanarze Rybnym,

- podjęcia działań zmierzających w kierunku przejęcia przez Gminę Goczałkowice-Zdrój całorocznego utrzymania dróg powiatowych, którymi obecnie zarządza Powiatowy Zarząd Dróg w Pszczynie,

- podjęcia działań zmierzających w kierunku uruchomienia dodatkowej komunikacji publicznej linii „MARBUS” dla mieszkańców Kolonii Brzozowej.

W dalszej części wolnych głosów i wniosków głos zabrała Przewodnicząca Komisji Oświaty i Spraw Społecznych, która odniosła się do przedstawianej na początku Sesji przez Kierownika Gminnego Zespołu Oświaty informacji o stanie realizacji zadań oświatowych Gminy Goczałkowice-Zdrój w roku szkolnym 2015/2016 oraz informacji o wynikach sprawdzianu i egzaminów w szkołach. W swoim wystąpieniu Radna poinformowała, o czym stanowi art. 5a ustawy o systemie oświaty. Wyjaśnił, że zawarty w niej zapis jest dowodem na decentralizację zadań państwa, przekazywanie lokalnym społecznościom zadań i odpowiedzialności za ich realizację.

Ustawodawca chciał, aby lokalna polityka edukacyjna była poddana kontroli społecznej, a jej założenia i efekty powinny być znane w środowisku lokalnym i wśród rodziców. W dalszej wypowiedzi Radna stwierdziła, że poprawa jakości kształcenia nie jest możliwa bez dobrego zarządzania szkołami i placówkami oświatowymi oraz sprawnego nadzoru pedagogicznego.

Ważne jest określenie kompetencji wszystkich uczestniczących w procesie edukacji osób i instytucji: dyrektora, kuratora, jednostek samorządu terytorialnego i rodziców. Zwiększając kompetencje samorządów ustawodawca miał na względzie poprawę jakości kształcenia.

Dodała, że niestety wyniki sprawdzianu i egzaminu uczniów szkoły podstawowej nie są zadowalające. Tym samym należy podjąć kroki w celu uzyskania poprawy powyższej sytuacji, a zadanie to spoczywa na barkach wszystkich: dyrektora, rady pedagogicznej, organu prowadzącego.

Dodała, że żywi nadzieję, że zostanie podjęta dyskusja w gronie osób odpowiedzialnych za oświatę w Gminie Goczałkowice-Zdrój w celu podjęcia skutecznych działań podnoszących jakość kształcenia.

Na zakończenie, radni podjęli kwestie dotyczące:

- zmiany treści uchwały nr XXXIX/272/2010 Rady Gminy Goczałkowice-Zdrój z dnia 27 kwietnia 2010r. w sprawie określenia zasad i trybu korzystania z gminnych obiektów i urządzeń użyteczności publicznej, polegającej na wykreśleniu w §2 pkt. 10 słów: „(z wyjątkiem krytej pływalni)”.

- ustawienia na wjeździe w ulicę B. Prusa znaku drogowego „droga bez przejazdu”,

- interwencji w Komedzie Powiatowej w Pszczynie w sprawie: skrzyżowania DK1 z ul. Brzozową, progów zwalniających na ul. Szkolnej (na wysokości pensjonatu „SABI”) oraz skarpy nasypu kolejowego,

- pisma pracowników Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji (sprawa przekazana do Komisji Rewizyjnej).

# PRZEBUDOWA ULICY JEZIORNEJ W GOCZAŁKOWICACH-ZDROJU I ZDROJOWEJ W PSZCZYNIE

W dniu 30 listopada 2016 r. Wojewoda Śląski podpisał ostateczną listę rankingową wniosków o dofinansowanie w ramach „Programu rozwoju gminnej i powiatowej Infrastruktury drogowej na lata 2016-2019”.

Wniosek powiatu pszczyńskiego – przebudowa dróg powiatowych – ul. Jeziornej w Goczałkowicach-Zdroju oraz ul. Zdrojowej w Pszczynie znalazł się na 1 miejscu ostatecznej listy rankingowej. Szacowana wartość zadania wynosi 6 mln 263 tys. zł. Wnioskowana kwota dofinansowania stanowi kwotę 3 mln zł. Wkład własny w wysokości 3 mln 263 tys. zł zapewnią powiat pszczyński oraz gminy Pszczyna i Goczałkowice-Zdrój. Gmina Goczałkowice-Zdrój

na realizację tej inwestycji zabezpieczyła w budżecie na rok 2017 kwotę 1 412 800 zł.

Ostateczne kwoty będą znane po przeprowadzeniu postępowań o udzielenie zamówienia publicznego.

Lista została przekazana ministrowi infrastruktury i budownictwa w celu jej zatwierdzenia, co zgodnie z uchwałą Rady Ministrów ustanawiającą program, nastąpi do 20 grudnia 2016 r.

Na liście znalazło się 80 projektów na łączną kwotę dofinansowania z budżetu państwa ponad 109 mln zł.

Do 30 grudnia 2016 r. zostanie ogłoszona lista wniosków zakwalifikowanych do dofinansowania.

W przyszłym roku czekają nas duże problemy komunikacyjne



w tym rejonie ale niewątpliwie nastąpi znaczna poprawa stanu nawierzchni tych dróg i ich bezpieczeństwa z uwagi na fakt, iż w ramach projektu zaplanowano budowę chodnika, ścieżki rowe-

rowej oraz parkingu w okolicy „korony zapory” z korzyścią dla wszystkich mieszkańców oraz odwiedzających nas gości.

Urząd Gminy  
Goczałkowice-Zdrój

## REMONT BUDYNKU "GÓRNIK" NA POTRZEBY SIEDZIBY OŚRODKA POMOCY SPOŁECZNEJ

Ogłosiliśmy II-gi przetarg na realizację tego zadania. Na przetarg wpłynęły 4 oferty. Po dokonaniu oceny przez komisję przetargową ich zgodności z warunkami podanymi w ogłoszeniu dokonano wyboru najkorzystniejszej

oferty, którą złożyło Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe Henryk Jurczak z Porąbki. Kwota zaoferowana przez Wykonawcę wynosi 199 050 zł.

Remont budynku „Górnika” przy ul. Uzdrowskiej 61 na potrzeby Ośrodka Pomocy

Społecznej będzie stanowił I etap przygotowania budynku pod potrzeby Centrum Usług Społecznych.

Prace zaplanowane w ramach tego etapu obejmują: demontaż sufitów podwieszanych kasetonowych około 90 metrów (a następnie ponowny ich montaż), usunięcie ścianek działowych, montaż drzwi ppoż, wykonanie ścianek działowych około 35 m<sup>2</sup>, wykonanie zabezpieczeń ppoż stropów ok. 155 m<sup>2</sup>, demontaż opraw oświetleniowych, wykonanie instalacji oświetlenia ewakuacyjnego i awaryjnego, wykonanie nowych posadzek z płytek granitowych około 36 m<sup>2</sup>, montaż przeszklenia wiatrołapu wraz z drzwiami wejściowymi, malowanie ścian i sufitów ok. 810 m<sup>2</sup>, roboty instalacyjne elektryczne dla całego budynku, roboty budowlane związane z przygotowaniem serwerowni

w pomieszczeniu piwnicznym, roboty instalacyjne dotyczące sieci informatycznej.

W połowie grudnia planuje się podpisanie umowy z wybranym wykonawcą, zaś realizacja winna się zakończyć w ciągu 70 dni od dnia przekazania placu budowy.

Urząd Gminy  
Goczałkowice-Zdrój



FOT. ARCH. GOK-U



FOT. ARCH. GOK-U



# "STARY DWORZEC" W UZDROWISKU NA I MIEJSCU

**S**towarzyszenia Inżynierów i Techników Komunikacji Oddział w Warszawie Klub Warszawski rozstrzygnął konkurs fotograficzny „Dworce kolejowe w Polsce”, którego celem była prezentacja najciekawszych dworców kolejowych w kraju. I

miejsce otrzymała gmina Goczałkowice-Zdrój i dworzec w Uzdrowisku. Drugie i trzecie miejsca zajęły: dworzec kolejowy w Kutnie oraz dworzec kolejowy w Częstochowie. Wyróżniono również dworzec w Przemyślu oraz Warszawie Ochota. Dla samorządu

goczałkowickiego wyróżnienie to jest uhonorowaniem wieloletnich działań związanych z pozytywnym budynkiem, jego odbudową, przywracaniem do pierwotnego, historycznego stanu i modernizacją. Cieszy fakt, że zostało to dostrzeżone, że rów-

nież przedstawiciele branży kolejowej zauważyli i docenili wkład gminy w ratowanie obiektu. Nie ukrywali zaskoczenia, gdy w trakcie odbioru nagrody zaprezentowano fotografie obiektu sprzed 3 lat.

**Maria Ożarowska** ▲



## GDOŚ BADA SPRAWĘ



**W** dniu 14 października br. Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska wydał decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach. Obwieszczenie w tej sprawie sporządzono w dniu 28 października (wpływ do Urzędu Gminy w dniu 2 listopada br.) Stronom postępowania przysługiwało odwoła-

nie do Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Warszawie, w terminie 14 dni od dnia doręczenia. Z prawa tego skorzystały 3 organizacje pozarządowe: Krajowe Stowarzyszenie Poszkodowanych Działalnością Geologiczno-Górnictw, Stowarzyszenie Przyjaciół Goczałkowic-Zdroju, Towarzystwo Spo-

łeczno-Gospodarcze „INICJATYWA”, Gmina Goczałkowice-Zdrój oraz ok. 200 Mieszkańców, którzy złożyli zbiorowe odwołanie. Aktualnie GDOŚ weryfikuje złożone odwołania pod względem formalnym – m.in. wezwania do uzupełnień lub przedłożenia określonych dokumentów, ustalenie stron postępowania,

weryfikacja własności nieruchomości.

Z uwagi na dużą liczbę uczestniczących w postępowaniu i rangę argumentów wnoszonych przez podmioty i osoby odwołujące się, trudno określić przybliżony termin zajęcia stanowiska przez GDOŚ w tej sprawie.

**Maria Ożarowska** ▲

## UCHWALONO PROGRAM WSPÓŁPRACY Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI

**N**a sesji w dniu 29 listopada 2016r. Rada Gminy uchwaliła Program współpracy Gminy Goczałkowice-Zdrój z organizacjami pozarządowymi i podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego, na rok 2017. Zgodnie z tym dokumentem Gmina zleci w trybie otwartych konkursów ofert realizację zadań publicznych w następujących obszarach:

- ) ochrona i promocja zdrowia,
- ) działalność na rzecz osób niepełnosprawnych,
- ) działalność na rzecz osób w wieku emerytalnym,
- ) działalność na rzecz dzieci i młodzieży, w tym w zakresie wypoczynku dzieci i młodzieży,
- ) kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego,
- ) wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej,
- ) przeciwdziałanie uzależnieniom i patologiom społecznym,

-) działalność na rzecz rodziny, macierzyństwa, rodzicielstwa, upowszechniania i ochrony praw dziecka.

W stosunku do programu współpracy w roku 2016r. wprowadzono zmiany, które dotyczą współfinansowania zadań w zakresie:

- 1) działalności na rzecz osób w wieku emerytalnym,
- 2) działalności na rzecz dzieci i młodzieży, w tym wypoczynku dzieci i młodzieży,
- 3) kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego.

Na realizację Programu w projekcie budżetu gminy zaplanowano kwotę 394.058 zł

Program jest dostępny w Biuletynie Informacji Publicznej: [www.bip.urzad.goczalkowiczdroj.pl](http://www.bip.urzad.goczalkowiczdroj.pl) w zakładce „Uchwały Rady Gminy”, Uchwała Nr XX/159/2016

**Maria Ożarowska** ▲



# PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI BEZ ZMIAN

W 2017r stawki podatku od nieruchomości pozostaną bez zmian. Dla przypomnienia podajemy ich wysokości:

I.p.	Przedmiot opodatkowania	Stawki podatkowe od 1m <sup>2</sup> pow. w zł
1.	Grunty związane z prowadzeniem działalności gospodarczej bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków	0,79
2.	Grunty pod wodami powierzchniowymi stojącymi lub wodami powierzchniowymi płynącymi jezior i zbiorników sztucznych (ha)	4,54
3.	Grunty pozostałe, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego	0,26
4.	Grunty pozostałe zajęte pod drogi wewnętrzne, w rozumieniu przepisów o drogach publicznych, sklasyfikowanych w ewidencji gruntów i budynków jako drogi i oznaczone symbolem geodezyjnym „dr”	0,06
5.	Grunty niezabudowane objęte obszarem rewitalizacji, o którym mowa w ustawie z dnia 9.10.2015r. o rewitalizacji (Dz. U. z 2015r., poz. 1777) i położonych na terenach dla których miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego przewiduje przeznaczenie pod zabudowę mieszkaniową, usługową albo zabudowę o przeznaczeniu mieszanym obejmującym wyłącznie te rodzaje zabudowy jeżeli od dnia wejścia w życie tego planu w odniesieniu do tych gruntów upłynął okres 4 lat, a w tym czasie nie zakończono budowy zgodnie z przepisami prawa budowlanego	2,98
6.	Budynki mieszkalne lub ich części	0,56
7.	Budynki lub ich części związane z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej	19,00
8.	Budynki lub ich części zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym	9,34
9.	Budynki lub ich części związane z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń	4,60
10.	Budynki pozostałe, w tym zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego	5,83
11.	Budowle	2% wartości

## WÓJT GMINY ZAPRASZA DO SKŁADANIA OFERT



Wójt Gminy Goczałkowice-Zdrój ogłosił otwarty konkurs ofert na realizację zadań publicznych w 2017r., w zakresie działalności na rzecz rodziny, macierzyństwa, rodzicielstwa, upowszechniania i ochrony praw dziecka. Konkurs obejmuje organizację opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 sprawowanej w formie żłobka. W ramach zlecenia w/w zadania gmina udzieli dotacji żłobkom z terenu Gminy Goczałkowice-Zdrój, wpisanym do rejestru prowadzonego przez Wójta Gminy Goczałkowice-Zdrój. Wysokość środków przeznaczonych



nych na realizację zadania wynosi 180.000 zł.

O dotację mogą ubiegać się podmioty wymienione w art. 8 ust.1 pkt. 2 i 3 ustawy z dnia 4 lutego 2011r. o opiece nad dziećmi w wieku do lat 3 (t.j. Dz.U. z 2016 r. poz. 157).

Oferty należy składać na formularzu, którego wzór stanowi załącznik nr 1 do ogłoszenia.

Termin składania ofert: do dnia 11 stycznia 2017r. Miejsce składania ofert: Sekretariat Urzędu Gminy w Goczałkowicach-Zdroju ul. Szkolna 13. Oferty będą oceniane przez Komisję Konkursową powołaną przez Wójta Gminy.

## SZLACHETNA PACZKA 2016

Poniżej przedstawiamy wyniki tegorocznej edycji projektu Szlachetna Paczka w naszym rejonie:

**Ilość rodzin, do których dostarczyliśmy paczkę:** 27.

**Ilość darczyńców przygotowujących paczki:** 1673 (średnio 62 darczyńców dla jednej rodziny).

**Deklarowana wartość paczek:** 89152 zł (średnio 3300 zł na rodzinę).



# KARP NA WIGILIJNYM STOLE



**Święta za pasem. Gorączka zakupów, przygotowań, sprzątania i gotowania trwa w najlepsze. Prezenty, tradycyjne produkty i specjalny już za kilka dni zagospodzą na wszystkich polskich stołach. Wśród wigilijnych potraw znajdują się w zależności od regionów pierogi, makówki, kutia, barszcz itp. Jedno jest pewne, na pewno nigdzie nie zabraknie karpia.**

Przyrządzony na różne sposoby w zależności od tradycji i upodobań. Nieważne jak podany. Smażony, czy w galarecie. Na ciepło lub zimno i tak będzie niekwestionowanym królem w każdej polskiej kuchni. Tak mówi tradycja, a wiadomo, tradycja rzecz święta. I tu warto się zatrzymać. Oczywiście, ryba musi się pojawić na świątecznym stole. Jest to bowiem stary, chrześcijański znak. Symbolizuje tajemnicę, bo nie posiada głosu, a w języku starogreckim słowo „ichthys” – ryba można utworzyć z pierwszych liter zwrotu Jezus Chrystus Boga Syn Zbawiciel. Ponadto żywiołem ryby jest woda, a woda to chrzest. Jednak nie jest prawdą, że karp na przestrzeni minionych stuleci był daniem ściśle przypisanym do wigilijnej wieczerzy.

W Europie znany był już przed wiekami (sazana – dziką formę karpia w V w. p.n.e. udomowili Chińczycy). Pierwsze wzmianki o karpniu pojawiają się już u Arystotelesa i Pliniusza.

Do Polski po raz pierwszy trafił w średniowieczu. Za sprawą

przybycia czeskich cystersów do Milicza (obecnie wieś w województwie Dolnośląskim), w XII wieku zaczął być hodowany w przyklastornych stawach. Stał się odpowiedzią na rosnące zapotrzebowanie wprowadzenia zmian w postnej diecie mnichów, która wedle ówczesnych norm religijnych obowiązywała przez wiele dni w roku i wykluczała z jadłospisu inne dania mięsne.

Pod koniec XIII wieku, za sprawą księcia cieszyńskiego Mieszka, hodowlę karpia zaczęto uprawiać w położonym na pograniczu Księstwa Opolskiego i dzielnicy krakowskiej – Zatorze. W szybkim czasie, ta jak się okazało dochodowa decyzja przyniosła miejscowości prawa miejskie, a hodowla, podobnie jak w wspomnianym Miliczu jest kontynuowana po dzień dzisiejszy.

W okresie polski szlacheckiej, stawy rybne na dobre zagospodowały w lokalnym krajobrazie. Najwięcej zakładano ich na wsiach Śląska i zachodniej Małopolski gdzie głównie na nieużytkach prowadzono hodowlę czeską metodą przesadkową (przenoszenie

ryb do poszczególnych zbiorników w miarę ich wzrostu), której popularność była wówczas porównywalna do uprawy zbóż. W owym czasie Polskie karpie zdominował niemal cały rynek rybny w środkowej Europie.

Niestety XVII-wieczne konflikty zbrojne i rabunkowe trzebienie przez żołnierzy stawów położyły hodowlę karpia na przysłowiowe łopatki. Trzeba było ponad stu lat żeby odbudować straty, jednak karp w polskim menu bezpowrotnie stracił na znaczeniu i przez kolejne wieki nie odzyskał swej dawnej pozycji.

Wszystko zmieniło się w 1880 roku za sprawą Adolfa Gascha dzierżawcy galicyjskiej wsi Kaniów należącej do arcyksięcia Karola Ludwika Habsburga, (obecnie sołectwo gminy Bestwina, położonej w niedalekiej odległości od Goczałkowic), który na berlińskiej wystawie zaprezentował własnoręcznie wyhodowanego „lustrzenia” – nową odmianę karpia o wygiętym grzbiecie i stosunkowo małej głowie, a tym samym znacząco


nie większej zawartości mięsa. Lustrzeń otrzymał złoty medal i sławę w całej Europie. Ba, uzyskał nawet przydomek karpia królewskiego.

Niestety, ani spektakularne zwycięstwo, ani rosnąca popularyzacja nie sprawiły, że kulinarny aspekt świąt Bożego Narodzenia w Polsce znacząco jest smakiem karpia.

Jeszcze na początku minionego stulecia poczciwy karp był powszechnie jedzony głównie przez Żydów i pewnie nie wiele bęsię zmieniło gdyby nie tragiczne zdarzenia jakie przyniosła pierwsza połowa XX wieku. Po II wojnie światowej, w spustoszonej krajem ciężko było o świeżą rybę. Flota rybacka niemal w całości została zniszczona, stan stawów rybnych był opłakany, a część „zmieniła” granice. Wówczas, Hilary Minc, minister przemysłu i handlu przypomniał sobie o rybie, którą znał z czasów swego dzieciństwa. Tak do powszechnego obiegu trafiło hasło „karp na każdym wigilijnym stole”.

Na masową skalę uruchomiono hodowlę karpia. Miało być tanio i szybko (karp, zwłaszcza królewski charakteryzował się dużą odpornością na choroby), a obywatele z braku innych możliwości cieszyli się z możliwości zjedzenia jakiegokolwiek, świeżej ryby na wigilię, zwłaszcza, że często była formą premii w zakładach pracy (tak zrodził się kolejny zwyczaj – przynoszenia żywego karpia do domu).

Po kolejkach do sklepów Centrali Rybnej pozostało jedynie sentymentalne wspomnienie. Dzisiaj wszyscy możemy kupić sobie taką rybę, na jaką mamy akurat ochotę, ale wątpliwe jest, że w trakcie świątecznych sprawunków na naszej liście zabraknie karpia. Taką mamy tradycję, a może w tym roku na naszym talerzu zagości coś naprawdę staropolskiego, np. szczupak.

**Ewelina Sowa-Mrzyk**   
Na podstawie:  
"Newsweek historia"





# ODDAJĄC HONOR OJCZYŹNIE

Urząd Gminy Goczałkowice-Zdrój wraz z Gminnym Ośrodkiem Kultury, z okazji Święta Niepodległości zaprosili mieszkańców do udziału w przygotowaniach na tą okazję uroczystościach, które w tym roku rozpoczęły się 10 listopada, zorganizowanym w galerii „Starego Dworca” wernisażem wystawy, zatytułowanej „3 Pułk Ułanów Śląskich: Historia, Tradycje, Współczesność”.

Zaprezentowana w odrestaurowanych murach ekspozycja, przygotowana przez Państwo Agnieszka i Ryszarda Hessów – członków Ochotniczego Szwadronu 3 Pułku, na starych fotografiach i pamiątkach głównie z okresu dwudziestolecia międzywojennego ukazuje dzieje śląskich ułanów, z dawną siedzibą w Tarnowskich Górach. Do najciekawszych eksponatów, które można zobaczyć na wystawie należą zabytkowe siodło oraz oryginalny mundur ułański, wypożyczone z prywatnych zbiorów radnego, Andrzeja Babińskiego.

W ramach wernisażu, ubrany w oryginalny mundur ułański Ryszard Hess zaprezentował przybyłym gościom bogatą, wielowiekową historię ułanów polskich, którzy wywodzą się z dawnych pułków jazdy tatarskiej. Przedstawił losy 3 Pułku Ułanów Śląskich, od powstania w 1917 r., przez rozwiązanie jego szeregów w czasach stalinowskich, po reaktywowanie formacji w postaci Ochotniczego Szwadronu.

„Ułanem się jest, nie bywa. To nie tylko pasja, ale zajęcie, któremu podporządkowuje się niemal wszystkie aspekty życia.



FOT. ARCH. GOK-U

Nie zajmujemy się rekonstrukcją. Nasze mundury, sprzęt i umiejętności są w stu procentach autentyczne. Każdy z nas musi przejść specjalistyczne przeszkolenie, które jest weryfikowane co dwa lata. Kiedy zaś wyruszamy w drogę, staramy się podróżować, spać i jeść, tak jak robili to ułani sto lat temu” – wyjaśnił.

Wraz z zakończeniem oficjalnego otwarcia ekspozycji, Wójt Gminy – Gabriela Placha oraz Dyrektor GOK-u zaprosiły wszystkich zainteresowanych do udziału w siedzibie ośrodka w kameralnej wieczornicy, która rozpoczęła się punktualnie o godz. 19.00. Koncert muzyki patriotycznej, poprowadziła trójka uzdolnionych młodych ludzi, studentów Akademii Muzycznej z Katowic.

W pierwszej części usłyszeliśmy trzy utwory Fryderyka Chopina, polonez As-dur oraz dwa walce w wykonaniu Karola Lucjana. Następnie, Marta Lucjan zaprezentowała dzieła Henryka Wieniawskiego (czym dla pianisty jest Chopin, tym dla skrzypka jest Wieniawski – zapowiedziała): kujawiak, obereki mazur. Na zakończenie, Piotr Karzełek – solista, baryton zaśpiewał m.in. pieśni Stanisława Moniuszki, a w ramach bisu rozbrzmiały dźwięki „Kaprysu Polskiego” Grażyny Bacewicz. Dodatkowo, widownia przy wtórze akompaniamentu mogła wspólnie odśpiewać najpiękniejsze pieśni, upamiętniające walkę o wolność i honor naszej ojczyzny.

Z kolei 11 listopada, o godz. 12.00, bezpośrednio w Narodowe Święto Niepodległości Wójt Gminy wraz z Przewodniczącym Rady – Piotrem Jackiem, w honorowej asyście poczty sztandarowej Ochotniczej Straży Pożarnej, złożyli symboliczne kwiaty i znicze pod pomnikiem „Ku czci poległych...” przy Publicznym Przedszkolu nr 1, upamiętniającym tym samym wszystkich, którzy walczyli w imię obrony Polski.

Tradycyjnie, w Święto Niepodległości z rąk Prezesa OSP – Jerzego Sodzawincznego oraz Wójta Gminy strażacy, którzy na przestrzeni minionego roku wyróżnili się wyjątkową postawą i zaangażowaniem w działalność jednostki otrzymali honorowe odznaczenia. W tym roku, medal Wzorowego Strażaka wręczono



Uroczyste złożenie kwiatów pod pomnikiem "Ku czci poległych...".



Przedstawiciele goczałkowickiej Ochotniczej Straży Pożarnej.



Wystawa 3 Pułku Ułanów Śląskich w galerii "Starego Dworca".

Szymonowi Bachulowi oraz Adamowi Mendzli. Ponadto Jacek Mendzla i Roman Otręba otrzymali brązowy medal za „Zasługi dla Pożarnictwa”, srebrny wręczono Markowi Wysockiemu,

a medal złoty otrzymał Jan Dąbrowski.

Gratulujemy i dziękujemy za bezinteresowną pracę na rzecz lokalnego społeczeństwa.

**Ewelina Sowa-Mrzyk**

# MIĘDZYNARODOWY DZIEŃ POSTACI Z BAJEK



7 listopada obchodziliśmy Międzynarodowy Dzień Postaci z Bajek. Uroczystość ta miała wszystkim przypomnieć, jak ważne są bajki, że warto do nich powracać, bo są niezastąpionym sposobem wzbogacenia wyobraźni i zainteresowania otaczającym światem ludzi i zwierząt.

Każdy z nas niezależnie od wieku ma swojego ulubionego bohatera z bajek.

Dlatego w tym dniu nasze przedszkole zmieniło się w bajkową krainę. W salach przedszkolnych można było spotkać, m.in. księżniczki, Smerfy, Czerwone Kapturki, Królową Śniegu, Jasia i Małgosię, rycerzy, krasnoludków. Nad bezpieczeństwem czuwał policjant i strażak, nieoczekiwanie pojawił się też smok wawelski.

Dzieci we wszystkich grupach wiekowych wybrały się w magiczną podróż do krainy bajki, gdzie została poddana próbie ich wiedza na temat znajomości bajek i baśni. Podczas wyprawy prezentowały swoje stroje oraz omawiały z jakiej bajki do nas przybyły. Następnie na dzieci czekało sporo wyzwań



FOT. ARCH. - PP NR2

w postaci zadań oraz bajkowych zagadek. Najpierw dzieci rozwiązywały zagadki słowno – obrazkowe, odpowiadając o jaką bajkę chodzi, a następnie dopasowywały rekwizyty do danej bajki. Rozpoznawały tytuły bajek po usłyszonym fragmencie, naśladowały ruchem różne bajkowe postacie, układały także bajkowe puzzle, dobierały pary bajkowych postaci. Przedszkolaki doskonale wcieliły się w pomocników Kopciuszka oddzielając fasolę od grochu, co wymagało

od nich ogromnej sprawności manualnej oraz umiejętności współpracy w małych zespołach. Dzieci uczestniczyły również w zabawach pt. „Zatrute jabłko” oraz „Uwaga wilk”, do których potrzebna była szybkość i refleks przedszkolaków. Ponadto dzieci z grupy „Wiewiórki” usiłowały złapać złotą rybkę na wędkę, a w godzinach popołudniowych wycinały i wykonały teatrzyk z papieru kolorowego, a także bawiły się w teatr z wykorzystaniem przyniesionych pacy-

nek oraz teatrzyku stolikowego. Na zakończenie dzieci zostały zaproszone na „Baśniowy bal”, gdzie pokazały swoje umiejętności taneczne. Wszystkie przedszkolaki świetnie poradziły sobie z postawionymi przed nimi zadaniami i wykazały się ogromną znajomością bajek.

Międzynarodowy Dzień Postaci z Bajek był doskonałą okazją do rozwijania zainteresowań czytelniczych wśród dzieci. Wartościowe książki kształcą w dzieciach odpowiednie postawy moralne, rozwijają dziecięcą fantazję, pamięć, bogactwo słownictwo. Warto wybierać więc bajki, gdzie dobro zwycięża, a zło zostaje ukarane. Należy też czytać małym dzieciom, a starszych zachęcać do samodzielnego czytania. „Wszyscy chcemy, aby nasze dzieci wyrosły na mądrych, dobrych i szczęśliwych ludzi. Jest na to sposób – czytamy dzieciom!”

Był to wyjątkowo miły spędzony dzień, w którym było dużo dziecięcej radości i szczęścia. Myślę, że przedszkolakom na długo ten dzień utkwiał w pamięci.

Agata Bajbuła

## SZLACHETNA PACZKA 2016 W PP NR1

Publiczne Przedszkole nr 1 po raz drugi przystąpiło do Ogólnopolskiej Akcji Dobroczynnej Szlachetna Paczka. W tej zaszczytnej akcji wzięli udział nasi Rodzice, zaprzyjaźnione Rodziny, Grupa Dziewczyn, która chce być anonimowa oraz pracownicy Przedszkola.

Z wielkim podziwem i radością obserwowaliśmy jak każdego dnia przybywało darowanych rzeczy, ich ilość przerosła nasze oczekiwania. Również dla naszych milusińskich były to miłe dni.

Pakując prezenty do ozdobionych przez samych siebie pudeł, dzieci czuły się bardzo potrzebne i wyróżnione, że mogą okazać dobroć i pomoc drugiemu człowiekowi.

„Miarą wartości człowieka

jest życzliwość i dobroć, która w połączeniu z innymi cnotami pozwala pomagać drugiemu człowiekowi”

Św. Jan Paweł II

Tymi słowami pragniemy gorąco podziękować Wam Drodzy Rodzice, Wam Drodzy Sponsorzy za ogromne zaangażowanie, hojność i okazane serce.

Z wyrazami szacunku  
Ewa Chojkowska



FOT. ARCH. - PP NR1

# DZIEŃ ŻYCZLIWOŚCI W PRZEDSZKOLU

**Każdy człowiek mały i duży bez względu na narodowość, kolor skóry, swoje ułomności i doskonałości, ma swoje prawa, które powinny być przestrzegane w domu, w przedszkolu, na ulicy – wszędzie.**

**A**by uświadomić to naszym przedszkolakom w roku szkolnym 2016/2017 tematem wiodącym naszego przedszkola jest „Wiem, czuję, rozumiem – mam swoje prawa” – poznanie i rozumienie siebie i świata oraz odnajdywanie swojego miejsca w grupie rówieśniczej, wspólnocie. Respektowanie praw i obowiązków dziecka. Wychowanie do wartości takich jak: miłość, przyjaźń, uczciwość i szacunek. Pierwszą komórką która wprowadza dziecko w świat wartości i zapoznaje go z prawami jest rodzina, a zadaniem przedszkola to wspieranie rodziców przy ich wprowadzaniu.

Chcąc przybliżyć dzieciom ich prawa do: imienia i narodowości, do wolności, do opieki i schronienia, do zabawy, do nauki i odpoczynku dnia 21 listopada w którym obchodzony jest „Dzień życzliwości” zorganizowaliśmy imprezę przedszkolną na którą zaproszone zostały dzieci ze wszystkich grup wiekowych.

Celem spotkania było uświadomienie przedszkolakom, że zawsze trzeba być miłym, uprzejmym i życzliwym wobec kolegów, właściwie zachowywać się w różnych sytuacjach, pomagać słabszym

i współpracować podczas zabawy.

Jednego dnia uświadomiliśmy naszym podopiecznym, że warto i trzeba być życzliwym przez cały rok i w każdej sytuacji.

Wszystkie przedszkolaki zostały życzliwie przyjęte przez prowadzące: panią Edytę i panią Iwonę i zachęcane do wspólnej zabawy w gronie kolegów. Dzieci próbowały określić znaczenie słowa „życzliwość”. Z ich strony padały różne trafne sformułowania. „Życzliwość” to znaczy: być dobrym, miłym, pomagać innym, uśmiechać się, szanować się nawzajem, używać czarodziejskich słów: proszę, dziękuję, przepraszam, dzielić się zabawkami i cukierkami.

Następnym punktem programu była zabawa integracyjna „Mały człowiek” w której przedszkolaki ilustrowały ruchem treść wiersza. Nauczyły się wspólnie skandować hasło: „Dzieci mają swoje prawa, niech się każdy dowie, bo dziecko to także jest człowiek”.

Podczas spotkania wykorzystanie zostały piosenki: Majki Jeżowskiej „Wszystkie dzieci nasze są”, Arki Noego „Święty uśmiechnięty”, „W przyjaźni tkwi siła”, „Piosenka o prawach dziecka” – Orkiestra Dni



FOT. ARCH. PP NR2

Naszych – to one stały się inspiracją do zabawy ruchowych.

Mając na względzie to, że nasze przedszkolaki chętnie rozwiązują zagadki i wszelkiego rodzaju logiczne zadania panie prowadzące przygotowały dla nich: – „Czarodziejski worek”, zadaniem dzieci było rozpoznanie po dotyku wyciągniętego przedmiotu i podanie jego nazwy.

– Zagadki słowne.  
– Puzzle „Dzieci różnych narodowości”.

Wszystkie zadania zostały wykonane bezbłędnie i dostar-

czyły przedszkolakom wiele radości, satysfakcji i zabawy.

Na zakończenie spotkania nasi podopieczni mieli okazję zobaczenia otoczenia przedszkola przez kolorowe folie i wszyscy zgodnie stwierdzili że, świat jest kolorowy, piękny radosny i szczęśliwy.

Za aktywny udział w spotkaniu wszystkie przedszkolaki otrzymały „Order życzliwości”, zobaczyły film edukacyjny „Nie daj się – nasze prawa” i z uśmiechem na twarzy udały się do swoich sal.

**zredagowały:  
Iwona Maśka, Edyta Smejkal**

## DOFINANSOWANIE DLA BIBLIOTEKI W GIMNAZJUM



**B**iblioteka Gimnazjum w Goczałkowicach- Zdroju bierze udział w Narodowym Programie Rozwoju Czytelnictwa- Priorytet 3. W listopadzie ubiegłego roku szkoła złożyła wniosek o udzielenie wsparcia finansowego na zakup książek do biblioteki szkolnej. 6 kwietnia 2016 roku zostały opublikowane listy szkół zakwalifikowanych do dofinansowania.

Do wojewody śląskiego wpłynęło 1.140 wniosków szkół i bibliotek pedagogicznych, Gimnazjum w Goczałkowicach- Zdroju znalazło się wśród 296 wybranych szkół województwa śląskiego.

Narodowy Program Rozwoju Czytelnictwa- Priorytet 3 na lata 2016-2020 dotyczy wspierania organów prowadzących szkoły oraz bibliotek pedagogiczne w zakresie rozwijania zainteresowań uczniów przez promocję i wspieranie czytelnictwa dzieci i młodzieży, w tym zakup nowości wydawniczych.

Jednym z głównych zadań Biblioteki Gimnazjum w Goczałkowicach- Zdroju jest wspieranie i rozwój czytelnictwa wśród dzieci i młodzieży oraz rozbudzanie motywacji do czytania literatury również poza kanonu lektur szkolnych. Prowadziliśmy w tym celu szereg różnorodnych działań: spotkania autorskie, wystawy tematyczne, konkursy czytelnicze i recytatorskie, kontynuowaliśmy projekt „Gimnazjaliści poznają pisarzy...”

(przy współpracy z Gminną Biblioteką Publiczną w Goczałkowicach- Zdroju). Jak każdego roku zaprosiliśmy dzieci z Publicznych Przedszkoli nr 1 nr 2 (w tym roku również klasę pierwszą ze Szkoły Podstawowej nr 1) w Goczałkowicach- Zdroju do gimnazjalnej biblioteki, gdzie młodzież wprowadziła swoich młodszych kolegów w świat poezji i bajki.

Wybór literatury nastąpił ze szczególnym uwzględnieniem preferencji i zainteresowań czytelniczych gimnazjalistów. Wypełniając ankietę, uczniowie mieli możliwość zaproponowania książek, które chcieliby znaleźć w zbiorach biblioteki szkolnej. Nowości są zgodne z oczekiwaniami i cieszą się dużą popularnością.

Zakupiliśmy niemal 600 nowych książek (w tym również audiobooki). Dominuje beletrystyka pozalekturowa (literatura młodzieżowa, literatura faktu, biografie, dzieła noblistów, laureatów nagród literackich), znacznie powiększyliśmy również dział z poezją.

Dzięki udziałowi w Narodowym Programie Rozwoju Czytelnictwa na lata 2016-2020 wzmocniliśmy zainteresowania i aktywność czytelniczą uczniów, zwiększyliśmy atrakcyjność oferty biblioteki szkolnej oraz rozwijamy bardzo owocną współpracę z instytucjami środowiska lokalnego.

**H. Dyduch**

# POGODEJMY PO NASZYMU" - RELACJA Z KONKURSU GWAROWEGO

Od 19 lat Gminny Ośrodek Kultury w Goczałkowicach-Zdroju zaprasza dzieci klas II i III Szkół podstawowych Powiatu Pszczyńskiego do udziału w międzygminnym konkursie gwarowym „Pogodejmy po naszymu”.

W tegorocznej edycji, która odbyła się 9 listopada wzięło udział, analogowo do liczby dotychczas zrealizowanych przeglądów, 19 uczestników.

Spośród uczniów, którzy zaprezentowali swoje umiejętności recytatorskie na scenie GOK-u jury za najlepszą interpretację i umiejętność posługiwania się śląską gwarą postanowiło przyznać specjalne wyróżnienie I stopnia „s” Alicji Piórko z Rudolowic, która



FOT. ARCH. GOK-U

przedstawiła tekst z tytułu- wany „Mom dzisiyj pecha”. Część

nagrody, dla najlepszej uczestniczki ufundowała Pani Klaudia Rokseła, pomysłodawczyni utworzenia marki GRYFNIE, promującej, podobnie jak goczałkowicki konkurs „gryfno śląsko gotka” oraz całą kulturę duchową i materialną regionu.

Członkowie komisji, wśród których oprócz Pani Rokseli znalazła się również Małgorzata Paszek – pomysłodawczyni przedsięwzięcia oraz emerytowany, długoletni Dyrektor GOK-u po ostatecznym podsumowaniu punktacji dwójce dzieci wręczyło wyróżnienia I stopnia oraz stopnia II. Pozostali uczestnicy otrzymali wyróżnienia stopnia III.

**Ewelina Sowa-Mrzyk**

## BLISKIE HISTORIE – LUDZIE Z PASJĄ, MIEJSCA Z DUSZĄ



„Gazeta Pszczyńska” ogłasza

EDYCJA IV

**KONKURS**

1000 zł  
NAGRODA GŁÓWNA

**DZIENNIKARSKI**

**IM. AGNIESZKI WOJTALI**

**Bliskie historie - ludzie z pasją,  
miejsca z duszą**

W odniesieniu do hasła konkursu „Bliskie historie - ludzie z pasją, miejsca z duszą” napisz tekst dotyczący powiatu pszczyńskiego - jego tradycji, kultury, walorów, historii tego terenu czy ciekawych ludzi tu mieszkających. W konkursie udział wziąć mogą uczniowie szkół gimnazjalnych, ponadgimnazjalnych, a także osoby dorosłe, niezajmujące się zawodowo dziennikarstwem.

Szczegółowe informacje i regulamin na portalu [www.pszczynska.pl](http://www.pszczynska.pl), profilu „Gazety Pszczyńskiej” na Facebooku oraz pod nr. tel. 500 161 142.

Na zgłoszenia czekamy do 23 lutego 2017 r.

ORGANIZATORZY: PSZCZYŃSKA

PARTNERZY: PSZCZYŃSKIE CENTRUM KULTURY

Redakcja „Gazety Pszczyńskiej” oraz portalu [pszczynska.pl](http://pszczynska.pl) zaprasza do udziału w IV Konkursie Dziennikarskim im. Agnieszki Wojtali. Nagroda główna to 1 000 zł.

Nie musisz być profesjonalistą, nie musisz wyjeżdżać w daleką podróż, by opowiedzieć ciekawą historię. Ludzie z pasją i miejsca z duszą są obok nas. Po prostu bliskie historie. Podzielcie się swoimi historiami rodzinnymi, sąsiedzkimi, lokalnymi. Takich nie brakuje, czego dowiedli dotychczasowi uczestnicy konkursu.

„Bliskie historie - ludzie z pasją, miejsca z duszą” to hasło IV Konkursu Dziennikarskiego im. Agnieszki Wojtali, organizowanego przez Grupę Terrabit, wydawcę „Gazety Pszczyńskiej” i portalu [pszczynska.pl](http://pszczynska.pl) oraz Starostwo Powiatowe w Pszczynie i Urząd Miejski w Pszczynie. Partnerami konkursu są Pszczyńskie Centrum Kultury oraz Powiatowe Ognisko Pracy Pozaszkolnej w Pszczynie.

Pierwsza edycja konkursu odbyła się w 2013 r. W marcu tamtego roku zmarła tragicznie Agnieszka Wojtala, wielo-

letnia dziennikarka „Gazety Pszczyńskiej”. Redakcja postanowiła zorganizować konkurs, by uczcić jej pamięć. Konkurs ma służyć też promocji powiatu pszczyńskiego oraz zachęcaniu do stosowania form pisanych.

W ciągu trzech poprzednich edycji uczestnicy nadesłali mnóstwo świetnych tekstów. Czas na kolejne! Publikacja musi dotyczyć powiatu pszczyńskiego - jego tradycji, kultury, walorów, historii tego terenu lub ludzi go zamieszkujących. Nowością jest to, że w tym roku w konkursie mogą wziąć udział także osoby, które nie mieszkają w powiecie pszczyńskim. Prace należy przesyłać do 23 lutego 2017 r.

Zwycięzca IV Konkursu Dziennikarskiego im. Agnieszki Wojtali otrzyma nagrodę główną - 1 000 zł! Zdobywca drugiego miejsca otrzyma 500 zł, a trzeciego - 300 zł.

Najlepsze prace opublikowane zostaną na łamach „Gazety Pszczyńskiej” i portalu [pszczynska.pl](http://pszczynska.pl). Szczegóły i regulamin - na portalu [pszczynska.pl](http://pszczynska.pl), na profilu „Gazety Pszczyńskiej” na Facebooku oraz pod numerem tel. 500 161 142. ▲

# ŚWIĄTECZNY KONKURS PLASTYCZNY ROZSTRZYGNIĘTY

Gminny Ośrodek Kultury podsumował konkurs plastyczny "Święta Bożego Narodzenia w moim domu, gminie, regionie"!!!  
Wręczenie nagród i wyróżnień odbędzie się **21 grudnia (środa) o godz. 13.00 w galerii "Starego Dworca"**, gdzie do końca stycznia 2017 r. będzie czynna wystawa prac pokonkursowych.

Serdecznie zapraszamy!

**Na konkurs wpłynęło 192 prac.**

**Jury postanowiło przyznać : 6 nagród oraz 30 wyróżnień.**



FOT. ARCH. GOK-U



FOT. ARCH. GOK-U

## „W PRACOWNI ŚWIĘTEGO MIKOŁAJA”

Jak głoszą legendy, na dalekiej północy wraz z pomocnikami mieszka niezwykle święty, który raz w roku obdarowuje najmłodszych pięknymi prezentami. Magiczne elfy, bo o nich mowa przez wiele, wiele długich dni pracują w pocie czoła, żeby przygotować podarki, które w grudniową noc

św. Mikołaj wraz z czerwono-nonym reniferem Rudolfem rozwozi po całym świecie.

Ta część historii znana jest pewnie wszystkim, ale czy komuś udało się podejrzeć jak wygląda prawdziwy warsztat Mikołaja? Otóż tak. Wszystkie dzieci, które 7 grudnia 2016 r. wzięły udział w zorganizowa-

nym przez Gminny Ośrodek Kultury oraz Gminną Bibliotekę Publiczną w Goczałkowicach-Zdroju mikołajkowym przedstawieniu mogły na własne oczy zobaczyć piękną świąteczną historię, która wydarzyła się nie gdzie indziej, jak w samej „Pracowni Świętego Mikołaja”.

Wszystko zaczęło się od starożytnego kredensu, który po dwunastu uderzeniach zegara ożył i zamienił się w magiczne miejsce, w którym produkuje się najwspanialsze, świąteczne prezenty. Niestety, zgoda i harmonia jaka panowała wśród jego mieszkańców bardzo nie spodobała się pewnemu chochlikowi, który postanowił zniszczyć znajdujące się w pracowni urządzenia i tym samym pozbawić dzieci podarków. Na szczęście, na ratunek Mikołajowi pośpieszyła Pozytywka – lalka z porcelany i jego wierny druh – renifer Rudolfina, które przechrztyły wszystkie złe istoty, w tym okropnego, czarnego pajaka



i odzyskały magiczną kulę, której czarodziejska moc pomogła przywrócić zburzony ład i uratować święta.

Piękny, muzyczny spektakl, który zakończył się wręczaniem prezentów został przygotowany przez aktorów Agencji Artystycznej Prym Art, która ponownie gościła w siedzibie goczałkowickich instytucji kultury.

**Ewelina Sowa-Mrzyk**



FOT. ARCH. GOK-U



FOT. ARCH. GOK-U



## REPREZENTACYJNY ZESPÓŁ ARTYSTYCZNY WOJSKA POLSKIEGO

*Gminny Ośrodek Kultury serdecznie zaprasza*

*na*

*koncert świąteczno - noworoczny,  
będący inauguracją obchodów*

*25 - lecia Gminy Goczałkowice - Zdrój*

*w wykonaniu*

*Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego  
Wojska Polskiego,*

*który odbędzie się*

*5 stycznia (czwartek) 2017 roku o godz.19.00*

*w Kościele Parafialnym p.w. Św. Jerzego*

*w Goczałkowicach.*



# BIBLIOTEKA ZAMKNIĘTA POCZĄTKIEM STYCZNIA

**W** dniach 02-05.01.2017 r. Gminna Biblioteka Publiczna w Goczałkowicach – Zdroju będzie nieczynna w związku z zaplanowanym skontrum (inventaryzacją).

Zadaniem skontrum jest kontrola zbiorów bibliotecznych przeprowadzana w oparciu o istniejący inwentarz, mająca na celu ustalenie stanu faktycznego zbiorów i ujawnienie braków.

Za utrudnienia przepraszamy!



*Pragniemy życzyć w ten wyjątkowy  
czas Bożego Narodzenia  
radości i nadziei płynącej  
z Betlejemskiej Stajenki,  
rodzinnego ciepła i miłości,  
a w każdym dniu  
nadchodzącego 2017 roku szczęścia,  
zdrowia, spełnienia marzeń  
i ludzkiej życzliwości.*

Zarząd Koła Emerytów Rencistów i Inwalidów



## Wesołych Świąt

*Najserdeczniejsze życzenia,  
niezapomnianych, pełnych ciepła i radości  
Świąt Bożego Narodzenia  
oraz*

*wszelkiej pomyślności i wielu sukcesów w nadchodzącym roku  
wraz z podziękowaniami za dotychczasową współpracę  
składają Dyrektor i Pracownicy  
Gminnej Biblioteki Publicznej  
oraz Gminnego Ośrodka Kultury w Goczałkowicach - Zdroju.*

**25.FINAŁ WOŚP  
15.01.2017**



**wielka orkiestra  
świątecznej  
pomocy**

**DLA RATOWANIA ŻYCIA I ZDROWIA DZIECI  
NA ODDZIAŁACH OGÓLNOPIEDIATRYCZNYCH  
ORAZ DLA ZAPEWNIENIA  
GODNEJ OPIEKI MEDYCZNEJ SENIOROM**

**GMINNY OŚRODEK KULTURY  
W GOCZAŁKOWICACH -ZDROJU  
SERDECZNIE ZAPRASZA NA**

**XXV FINAŁ**

**WIELKIEJ ORKIESTRY ŚWIĄTECZNEJ POMOCY  
KONCERT FINAŁOWY GODZ.16.00  
W PROGRAMIE WYSTĘPY I LICYTACJE**



Noworoczne Mistrzostwa Śląska w

# SIATKONOGE

pod patronatem prezesa Śląskiego Związku Piłki Nożnej Henryka Kuli

**07.01.2017 r. (sobota) 9.00**

Hala Sportowa „**Goczus**”  
w Goczałkowicach - Zdroju, ul. Drobnera 1

Wpisowe 50,00 zł od pary ■

Zapisy do turnieju przyjmuje ■  
Michał Puchała pod nr. **tel 691 138 386**

Zapisy do 31.12.2016 r. ■

Maksymalnie 16 par ■  
decyduje kolejność zgłoszeń

**Organizatorzy:**



[www.gosir.goczalkowiczdroj.pl](http://www.gosir.goczalkowiczdroj.pl)

# Ferie zimowe 2017 z GOSiR-em i z GOK-iem

## Od Poniedziałku do Piątku

(w okresie ferii zimowych)

Promocyjne wejścia na basen przez cały dzień w cenie 2zł, (dla dzieci i młodzieży do 25 lat z Goczałkowic – Zdroju)

## W Poniedziałki, Środy, Piątki 10.00 – 12.00

(w okresie ferii zimowych)

Zajęcia w siłowni dla młodzieży gimnazjalnej i ponadgimnazjalnej z Goczałkowic – Zdroju

## 16.01.2017r. (Poniedziałek)

**GOSiR:** 10.00 – 14.00 Turniej halowej piłki nożnej SP Nr 1 (Turniej prowadzi dyrektor SP1 Eugeniusz Machoń oraz pracownik GOSiR Paweł Kanik)

**GOK:** 10.00 – 12.00 Ferie z angielskim w bibliotece

## 17.01.2017r. (Wtorek)

**GOSiR:** 10.00 – 14.00 Turniej Siatkarskich Trójek Gim. / Turniej Koszykarskich Trójek Gim.

(Turnieje przeprowadzą nauczyciele WF Sławosław Pękała oraz Monika Młodzik)

**GOK:** 10.00 Przygoda w Zamku Pszczyńskim (udział bezpłatny)

## 18.01.2017r. (Środa)

**GOSiR:** Gry w hali sportowej 10.00 – 12.00 Koszykówka/Siatkówka 12.00 – 14.00 Piłka Nożna

**GOK:** 8.30 Wyjazd do teatru Ateneum na spektakl „Krawiec Niteczka” (koszt: 20,00 zł.)

## 19.01.2017r. (Czwartek)

**GOSiR:** 10.00 – 14.00 Amatorski Turniej w Badmintona SP/Gim.

(Turniej przeprowadzą nauczyciele WF Sławosław Pękała i Monika Młodzik)

10.30 Wyjazd na łyżwy do Czechowic – Dziedzic, wstęp dwugodzinny

(Szkoła podstawowa/Gimnazjum opieka nauczyciele WF Jarosław Firganek oraz Janusz Młodzik)

## 23.01.2017r. (Poniedziałek)

**GOSiR:** 10.00 – 14.00 Gry i zabawy ruchowe dla dzieci ze szkoły podstawowej (opieka ze strony Animatora Sportu)

**GOK:** 10.00 – 12.00 Ferie z angielskim w bibliotece

## 24.01.2017r. (Wtorek)

**GOSiR:** Gry w hali sportowej 10.00 – 12.00 Koszykówka/Siatkówka 12.00 – 14.00 Piłka Nożna

**GOK:** 10.00 Zimowy turniej szachowy

## 25.01.2017r. (Środa)

**GOSiR:** 10.00 Turniej piłkarskich dwujek (Turniej przeprowadzą nauczyciel WF Piotr Dąbkowski oraz pracownik GOSiR Paweł Kanik)

**GOK:** 10.00 Zimowy konkurs plastyczny

## 26.01.2017r. (Czwartek)

**GOSiR:** Gry w hali sportowej 10.00 – 12.00 Koszykówka/Siatkówka 12.00 – 14.00 Piłka Nożna

10.30 Wyjazd na łyżwy do Czechowic – Dziedzic, wstęp dwugodzinny (Szkoła podstawowa/Gimnazjum opieka nauczyciele WF Jarosław Firganek oraz Janusz Młodzik)

**GOK:** 15.00 Kreatywna pracownia dla dzieci i młodzieży (udział bezpłatny)

## 27.01.2017r. (Piątek)

**GOSiR:** Gry w hali sportowej 10.00 – 12.00 Koszykówka/Siatkówka 12.00 – 14.00 Piłka Nożna

## 19.00 Pokazy Nurkowania

Darmowe nurkowanie dla klientów basenu, które prowadzi firma Eden Sport z Bielska – Białej, niepełnoletni muszą posiadać zgodę rodzica lub prawnego opiekuna. Wstęp na basen wg cennika.

**GOK:** 10.00 – 12.00 Bal Karnawałowy dla dzieci do lat 7 (udział bezpłatny)

## GOSiR:

- Zapisy do poszczególnych zawodów u nauczycieli WF lub przed zawodami.

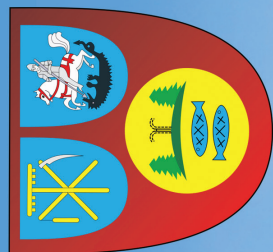
**GOK:** 15.00 Kreatywna pracownia dla dzieci i młodzieży (udział bezpłatny)

**20.01.2017r. (Piątek)**

**GOSIR:** Gry w hali sportowej 10.00 – 12.00 Koszykówka/Siatkówka

12.00 – 14.00 Piłka Nożna

**GOK:** 8.45 Wyjazd do kopalni Guido w Zabrze dla dzieci pod opieką dorosłych (udział od 6 lat, koszt: 35,00 zł. dzieci / 40,00 zł. dorośli)



**GOK:**

- Zapisy przyjmowane są w biurze GOK-u  
Ul. Uzdrowskowa 61, tel. 32 210 70 88

- Wyjazd na łyżwy zapisy w kasie GOSiR lub na 30 min. przed wyjazdem (**warunkowo pisemna zgoda rodzica lub prawnego opiekuna!**), koszt wstępu 4,00 zł za 2 godz. / wypożyczenie łyżew 5,50 zł za godz.
- Podczas gier w hali sportowej jak i zajęć w siłowni opieka ze strony GOSiR.
- **Wszystkie dzieci chcące uczestniczyć w zawodach i zajęciach organizowanych przez GOSiR muszą posiadać pisemną zgodę rodzica lub opiekuna prawnego!**



[www.gosir.goczałkowicezdroj.pl](http://www.gosir.goczałkowicezdroj.pl)

GOSIR tel. 603 537 911

[www.gok.goczałkowicezdroj.pl](http://www.gok.goczałkowicezdroj.pl)

GOK tel. 32 210 70 88

# DZIEWCZYZNY Z „ROLBUDY” PIERWSZE W MIKOŁAJKOWYM TURNIEJU

**D**ziewczyny reprezentujące Powiatowy Zespół Szkół Nr 2 z Pszczyny zwyciężyły w ósmej edycji „Mikołajkowego turnieju piłki nożnej o puchar Menadżera Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Goczałkowicach – Zdroju”, który jak co roku odbywał się w hali sportowej „Goczus”. Do zawodów zaproszono 10 reprezentacji szkół, a swój udział w zabawie potwierdziło sześć ekip. Drużyny drogą losowania zostały podzielone na dwie grupy, gdzie z pierwszej awans do półfinału wywalczyły gimnazjalistki z Czechowic – Dziedzic i z LO 3 Pszczyna, a z grupy drugiej awansowały piłkarki PZS Nr 2 z Pszczyny i PZS Nr 1 z Pszczyny. W meczu o ostatnie miejsce goczałkowiczanki wygrały z Chrobrym 2:1. W spotkaniu o trzecią lokatę ze zwycięstwa cieszyły się gimnazjalistki z Czechowic, ogrywając 3:1 PZS Nr 1. W wielkim finale wspomniane wcześniej piłkarki z tzw. „rolbudy” jedną bramką pokonały LO 3 Pszczyna 2:1. Najlepszą zawodniczką turnieju w oczach organizatorów wybrana została Karolina Zientek z PZS Nr 2, na co dzieje prezentująca barwy pierwszoligowego zespołu LKS Goczałkowice. Tytuł najlepszej bramkarki wybroniła sobie Katarzyna Krasoń z LO 3 Pszczyna. Na zakończenie kobiecych, futsalowych zmagani zostały wręczone puchary, dyplomy oraz



FOT. ARCH. GOSIR-U

nagrody indywidualne.

Organizatorem zawodów był Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Goczałkowicach – Zdroju, we współpracy z nauczycielem wychowania fizycznego z PZS Nr 2 w Pszczynie Michałem Puchałą.

Dziękujemy naszemu „Panu Tadkowi” za wspaniałą komentarz podczas turnieju.

**Klasyfikacja końcowa:**  
1. PZS Nr 2 Pszczyna, 2. LO 3 Pszczyna, 3. PG Nr 2 Czechowice – Dziedzice, 4. PZS Nr 1 Pszczyna, 5. Gimnazjum Goczałkowice – Zdrój, 6. LO Chrobry Pszczyna. ▲



FOT. ARCH. GOSIR-U



## PODZIĘKOWANIE

*Dyrekcja Szkoły Podstawowej Nr 1 w Goczałkowicach -Zdrój serdecznie dziękuje wszystkim, którzy przyłączyli się w tym roku do akcji Szlachetna Paczka w naszej szkole.*

*„Jeden z najgłębszych sekretów życia polega na tym, że tylko to wszystko co robimy dla innych, jest tym, co naprawdę warto robić.”*



## GODZINY OTWARCIA GOSIR W OKRESIE ŚWIĄTECZNYM



<b>24.12.2016r. SOBOTA</b>	<b>7.00 - 13.00</b>
<b>25.12.2016r. NIEDZIELA</b>	<b>NIECZYNNE</b>
<b>26.12.2016r. PONIEDZIAŁEK</b>	<b>7.00 - 15.00</b>
<b>27.12.2016r. WTOREK</b>	} <b>7.00 - 22.30</b>
<b>28.12.2016r. ŚRODA</b>	
<b>29.12.2016r. CZWARTEK</b>	
<b>30.12.2016r. PIĄTEK</b>	
<b>31.12.2016r. SOBOTA</b>	<b>7.00 - 13.00</b>
<b>01.01.2017r. NIEDZIELA</b>	<b>NIECZYNNE</b>

**(24/31.12 Wejście ostatniego klienta do godz. 12.00 / 26.12 do godz. 14.00)**

## INFORMACJE I OGŁOSZENIA

### z życia gminy

Goczałkowice-Zdrój, dnia 13 grudnia 2016 r

*Bezinteresowność w dzisiejszych czasach jest czymś odświętnym, na dobrą sprawę luksusowym. Rzadko kiedy stać nas na czyn, który nie ma w sobie nutki interesu własnego. A właśnie takie działanie, pozbawione kalkulacji, jest najpiękniejsze. Bowiem „tylko ci, którzy nauczyli się potęgę szczerego i bezinteresownego wkładu w życie innych, doświadczają największej radości życia – prawdziwego poczucia spełnienia.”*

### PODZIĘKOWANIE

Jestem jedną z tych osób, które zostały obdarowane środkami higienicznymi w postaci pieluchomajtek przez Wspólnotę Rodzin Katolickich działającej przy parafii św. Jerzego w Goczałkowicach-Zdroju. Bardzo dziękuję za otrzymaną pomoc, która była możliwa dzięki ofiarom parafian składanych podczas Akcji Mikołajkowej. Państwa pomoc, pozwoliła na zakup środków higienicznych niezbędnych w moim codziennym życiu, na które wydaję znaczną część swojego świadczenia. Dzięki otrzymanej pomocy mogę przeznaczyć swoje świadczenia na zakup innych niezbędnych mi leków.

**Bóg Zapłać za Wasz dar**

*„Poprosiliśmy Boga o kwiat, dostaliśmy ogród,  
Poprosiliśmy o drzewo, dostaliśmy las,  
Poprosiliśmy o rzekę, dostaliśmy ocean,  
Poprosiliśmy o przyjaciela, dostaliśmy Was.”*

Serdecznie dziękujemy wszystkim ludziom za okazane wsparcie finansowe. Pomoc jaką otrzymaliśmy traktujemy jako wyraz dobroci i chęć niesienia pomocy potrzebującym. Nie potrafimy inaczej myśleć, niż z wdzięcznością.

**Dziękuję rodzina Larysz**



# STOP PRZEMOCY!!!!

W ramach realizacji Gminnego Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Ochrony Ofiar Przemocy na lata 2016-2020 w dniu 25 listopada 2016 r. została zorganizowana kampania „Białej wstążki” oraz konkurs plastyczny „Moja rodzina”, którego uczestnikami były dzieci i młodzież uczęszczające do placówek oświatowych na terenie Gminy Goczałkowice-Zdrój. Celem Kampanii „Białej Wstążki” było zwrócenie uwagi całego społeczeństwa na zjawisko przemocy w rodzinie i jej profilaktyka poprzez budowanie zdrowych relacji rodzinnych. W ramach konkursu plastycznego, który trwał od 15 października 2016 r. do 15 listopada 2016 r. było zaprojektowanie pracy plastycznej „Moja rodzina”. W ramach konkursu prace składano w 4 kategoriach wiekowych:

- dzieci przedszkolne
- dzieci szkolne klas I-III
- dzieci szkolne klasy IV-VI
- uczniowie Gimnazjum

Łącznie na konkurs wpłynęło 108 prac, wśród których wyłoniono zwycięzców w poszczególnych kategoriach. I tak w kategorii dzieci przedszkolnych wylo-

niono 3 zwycięzców, w kategorii dzieci klas I- III 4 zwycięzców, w kategorii dzieci klas IV-VI 4 zwycięzców oraz w kategorii uczniów Gimnazjum 2 zwycięzców. Zwycięzcom konkursu nagrodzono dyplomami i nagrodami edukacyjnymi, a wszystkim pozostałym uczestnikom konkursu pamiątkowym dyplomem. Gratulujemy zwycięzcom i dziękujemy wszystkim za tak liczny udział w konkursie!!!!

W Goczałkowicach-Zdroju kampania „Białej Wstążki” odbyła się po raz drugi. W ramach akcji ulicami Goczałkowic-Zdroju w dniu 25 listopada 2016 r. przeszła młodzież placówek oświatowych wraz z opiekunami i członkami Zespołu Interdyscyplinarnego, która rozdawała białą wstążkę – symbol kampanii oraz ulotki zawierające informacje o idei kampanii, jak i o tym gdzie osoby doświadczające przemocy mogą znaleźć pomoc. Uczestnicy marszu wyruszyli spod budynku Gimnazjum w Goczałkowicach-Zdroju, przeszli ulicami Goczałkowic-Zdroju do Gminnego Ośrodka Kultury wraz z biblioteką, Uzdrowiska Goczałkowice-Zdrój, Urzędu Gminy w Goczałkowicach-Zdrój,



FOT. ARCH. OPS-U

gdzie spotkali się z Panią Wójt Gabriellą Placha i Panią Sekretarz Marią Ożarowską. Ostatnim miejscem, które odwiedzili uczestnicy marszu był Ośrodek Pomocy Społecznej w Goczałkowicach-Zdroju. W ramach kampanii do placówek oświatowych, placówek medycznych i instytucji zostały przekazane ulotki i plakaty o tematyce przeciwdziałania przemocy w rodzinie. Celem Kampanii „Białej Wstążki” było zwrócenie uwagi całego społeczeństwa na zjawisko przemocy w rodzinie, podniesienie świadomości,

iz przemoc może dotknąć każdego z nas bez względu na płeć, wyznanie, kolor skóry, upodobania, zajmowane stanowisko czy status społeczny. Reagujemy, gdy widzimy osoby doświadczające przemocy bądź stosujące przemoc. Nie bójmy się odpowiedzialności.

Bardzo dziękujemy wszystkim, którzy włączyli się w organizację i uczestnictwo w organizowanej kampanii.

**Ośrodek Pomocy Społecznej Goczałkowice-Zdrój**

## MIESZKAŃCY GMINY GOCZAŁKOWICE-ZDRÓJ

Ośrodek Pomocy Społecznej w Goczałkowicach-Zdroju ogłasza nabór kandydatów dot. możliwości przystąpienia do projektu w 2017 roku pt. **„Droga do zmiany – wsparcie osób zagrożonych wykluczeniem społecznym”** współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

**/Projekt ten jest głównie kierowany do osób bezrobotnych - poszukujących pracy lub zagrożonych jej utratą./**

Zainteresowane osoby zapraszamy do Ośrodka Pomocy Społecznej w Goczałkowicach-Zdroju ul. Szkolna 13 w celu wypełnienia ankiety zgłoszeniowej **do dnia 16.12.2016r.**

od poniedziałku do piątku w godz. 7.00-15.00 (wtorek w godz. 7.00-17.00).

**Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej mgr Joanna Kotas**

## ZMIANA ORGANIZACJI RUCHU UL. SZKOLNA – UL. BÓR I DO KOŃCA KWIECIA

W związku przebudową ulicy Bór I, na ul. Szkolnej oraz ul. Bór I (w ramach realizacji zadania „Przebudowa ul. Bór I w Goczałkowicach Zdroju) na podstawie zatwierdzenia projektu organizacji ruchu nr KM-XVI.7120.106.2016 obowiązuje wprowadzona tymczasowa organizacja ruchu. Planowany termin przywrócenia poprzedniej organizacji ruchu – **30.04.2017r.**

**Urząd Gminy Goczałkowice-Zdrój**

# NOWE WZORY OFERT I SPRAWOZDAŃ W KONKURSACH OFERT NA ZADANIA PUBLICZNE

W sierpniu br. Minister Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej wydał rozporządzenie w sprawie wzorów ofert i ramowych wzorów umów dotyczących realizacji zadań publicznych oraz wzorów sprawozdań z wykonania tych zadań. Rozporządzenie to zostało opublikowane w Dzienniku Ustaw pod pozycją 1300 i zastąpi dotychczasową regulację w tym zakresie czyli rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 15 grudnia 2010 r. w sprawie wzoru oferty i ramowego wzoru umowy dotyczących realizacji zadania publicznego oraz wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania (Dz. U. z 2011 r. Nr 6, poz. 25).

Sierpniowe rozporządzenie określa nowe wzory dokumentów, które organizacje pozarządowe i inne podmioty wymienione w ustawie o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie uczestniczące w otwartych konkursach ofert są zobowiązane stosować.

Do konkursów na realizację zadań publicznych w 2017r., ogłoszonych przez Gminę Goczałkowice-Zdrój będą miały zastosowanie następujące wzory:

- 1) wzór oferty realizacji zadania publicznego – zał. nr 1;
- 2) ramowy wzór umowy o realizację zadania publicznego – zał. nr 3;
- 3) wzór sprawozdania z wykonania zadania publicznego – zał. nr 5.

Rozporządzenie weszło w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia tj. 3 września 2016 r.



FOT. FOTOLIA

Na mocy przepisów przejściowych do otwartych konkursów ofert ogłoszonych przed dniem wejścia w życie niniejszego rozporządzenia oraz do ofert składanych w innym trybie niż otwarty konkurs ofert złożonych przed dniem wejścia w życie niniejszego rozporządzenia, stosuje się przepisy dotychczasowe.

Załączniki dostępne są na stronie Urzędu Gminy [www.goczal-kowiczdroj.pl](http://www.goczal-kowiczdroj.pl).

**Maria Ożarowska** ▲

## CZAD I OGIEŃ - OBUDŹ CZUJNOŚĆ

Co trzeci pożar powstaje w naszym mieszkaniu – tam, gdzie czujemy się najbezpieczniej i zbyt często zapominamy o potencjalnych zagrożeniach. W 2015 roku w Polsce odnotowano prawie 30 tys. pożarów mieszkań, 7414 osób trafiło do szpitala, 512 osób poniosło śmierć w pożarach, 50 osób zginęło od zatrucia tlenkiem węgla.

W 70% przyczyną śmierci jest zetknięcia z dymami i toksycznymi produktami spalania, takimi jak tlenek węgla, chlorowódor, cyjanowódor. Pomimo tego, że bezpośrednią przyczyną śmierci są najczęściej silnie trujące produkty spalania i rozkładu termicznego, ciągle bardzo mało popularne jest wyposażanie domów w czujki dy-mu.

Pożary to zagrożenie, którego nie można lekceważyć. Ogień łatwo wymyka się spod kontroli, szybko rozprzestrzenia i czyni nieodwracalne straty. Powoduje ogromne zagrożenie dla naszego życia i zdrowia. A przecie można się przed nim ustrzec. To zależy

bardzo często od nas samych.

Niestety, to człowiek jest najsłabszym ogniwem i najczęstszym sprawcom pożarów. Pamiętaj! Bezpieczeństwo Twoje i Twoich najbliższych zależy od Ciebie samego. Bardzo często sprawcy pożarów stają się jego ofiarami.

– „Z badań zleconych przez MSWiA wynika, że świadomość na temat czadu i zagrożenia pożarowego jest niska” – powiedział podczas konferencji prasowej rozpoczynającej kampanię społeczną pod hasłem „Czad i ogień. Obudź czujność” minister Mariusz Błaszczak.

Według tych badań 41% Polaków twierdzi, że potrafi rozpoznać czad. Niepokojące jest to, że aż co czwarty Polak myśli, że czad można poznać po zapachu lub po dymie. Warto więc ciągle przypominać, że czad jest bezwonny i bezbarwny. Tylko co piąty Polak wie, że czad można wykryć za pomocą specjalnych czujników.

Przed konferencją prasową, szef MSWiA poprowadził odprawę z komendantami wojewódzkimi

Państwowej Straży Pożarnej, którzy zdali raporty na temat działań związanych z zagrożeniami czadem i pożarami. Dane PSP przedstawione na odprawie są alarmujące. W sezonie grzewczym od września 2015 do końca marca 2016 ponad 2229 osób uległo podtruciu tlenkiem węgla i wymagało długiej hospitalizacji, a 50 zmarło. Od września tego roku 169 osób zostało poszkodowanych, 1 osoba zmarła. Liczby dotyczące pożarów w budynkach mieszkalnych są jeszcze wyższe. W poprzednim sezonie grzewczym od września 2015 do końca marca 2016 2201 osób zostało rannych, a 304 zginęły. Od września tego roku 437 osób zostało rannych, natomiast 40 osób zginęło.

Z badań przeprowadzonych na zlecenie MSWiA wynika, że ponad 1/4 Polaków twierdzi, że żeby uchronić się przed pożarem wystarczy być uważnym. Tylko 6% wie, że trzeba mieć sprawne instalacje elektryczne, grzewcze i gazowe. Według statystyk PSP, wady i niewłaściwa eksploata-

cja urządzeń i instalacji grzewczych to przyczyna ponad połowy pożarów w budynkach. Badania wykazały również, że tylko co dziesiąty Polak wie, że w domu trzeba mieć gaśnicę, a jedynie 8% uważa, że trzeba regularnie czyścić i sprawdzać szczelność komina, i umawiać na kontrole kominarza. Mniej niż jeden na pięciu Polaków ma w domu czujnik dymu lub czadu.

– „Czujniki nie zastąpią człowieka i jego czujności, ale są bardzo ważne i alarmują o zagrożeniu. To nie jest duży wydatek, ale trzeba pamiętać by kupować te urządzenia z legalnych źródeł” – przypomniał wiceminister Jarosław Zieliński.

Szansę na bezpłatne czujniki mają słuchacze ogólnopolskich i lokalnych rozgłośni radiowych. W ramach kampanii „Czad i ogień. Obudź czujność” przeprowadzone zostaną rozmowy z ekspertami PSP i konkursy dla słuchaczy, w których nagrodami będą czujki dualne wykrywające czad i dym (400 sztuk). ▲

### Punkt Konsultacyjny dla Osób Uzależnionych

znajduje się w budynku  
"Górnik", przy ul. Uzdrowskiej 61  
w Goczałkowicach -Zdroju, II piętro.

**Dyżur: Poniedziałek**  
godz. 16.30-20.30

**Kontakt telefoniczny**  
– 661 270 473

### DYŻURY DZIELNICOWEGO

Dzielnicowy mł. ASP. **Tadeusz Pniok**  
oraz mł. ASP. **Jacek Szmukier**  
przyjmują interesantów w budynku,  
przy ul. Uzdrowskiej 61 w Goczałkowicach-Zdroju, II piętro.

Wtorek – od 16.00 do 18.00

Piątek – od 10.00 do 12.00

Kontakt telefoniczny – 32/212 70 55.

### KOŁO EMERYTÓW, RENCISTÓW I INWALIDÓW

siedziba koła mieści się w budynku „Górnik”,  
przy ul. Uzdrowskiej 61, II p.

**Punkt przyjęć: wtorek**  
**godz. 9.30 – 12.30,**

"dział dziecięcy" Gminnej Biblioteki Publicznej.

### PUNKT INFORMACJI TURYSTYCZNEJ

ul. Uzdrowska 61 (siedziba GOK-u)

**CZYNNY W GODZ.:**

**PONIEDZIAŁEK – PIĄTEK 11.00 – 15.00**

### CENTRUM OBSŁUGI RUCHU TURYSTYCZNEGO "STARY DWORZEC"

**CZYNNY W GODZ.:**

**PONIEDZIAŁEK – NIEDZIELA**  
**10.00 – 16.00**

**Tel. 603-330-240**

### WAŻNE ADRESY

**URZĄD GMINY** 32/2107185, 7387038, 7387109, fax 32/2107306. Godziny urzędowania:  
poniedziałek: 7.30–15.30, wtorek: 7.30–17.00, od środy do piątku od 7.30 do 15.00.

#### **PUNKT KASOWY BANKU SPÓŁDZIELCZEGO W PSZCZYŃNIE W BUDYNKU**

**URZĘDU GMINY** czynny: poniedziałek: 8.30–15.00, wtorek: 8.30–16.30, środa  
8.30–14.30, czwartek 8.30–14.30, piątek 8.30–14.30.

**WÓJT PRZYJMUJE MIESZKAŃCÓW** w sprawie skarg i wniosków we wtorki  
godz. 15.00–17.00 i czwartki od godz. 13.30 do godz. 15.00.

**OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ** ul. Szkolna 13, tel. 32 736 24 21, fax. 32 736 24 20.

Godziny urzędowania: od poniedziałku do piątku 7.00–15.00, wtorek 7.00–17.00.

**GMINNY OŚRODEK KULTURY** ul. Uzdrowska 61, tel. 32/2107088.

Godziny urzędowania: poniedziałek – czwartek 7.00–18.00; piątek 7.00–15.00.

**GMINNY OŚRODEK SPORTU I REKREACJI** ul. Powstańców Śl. 3, tel./fax. 32/2127424.

Godziny urzędowania biura: od poniedziałku do piątku w godz. 7.30–15.30.

**POLICJA** Pszczyna: tel. 32/44-93-200 lub 997.

**STRAŻ POŻARNA Pszczyna**: tel. 32/2102081 lub 998.

**POGOTOWIE RATUNKOWE** Pszczyna: tel. 32/2103715 lub 999.

**POGOTOWIE ENERGETYCZNE** tel. 32/3030303 lub 991.

**POGOTOWIE GAZOWE** Pszczyna: tel. 32/2103314, 2105051 lub 992.

**APTEKA**, „Pod Eskulapem”, ul. Boczna 2 d, tel. 32/2107394, czynna

od poniedziałku do piątku w godz. 8.00–18.00, w sobotę w godz. 8.00–14.00.

**APTEKA**, „Św. Stanisława”, ul. Szkolna 72, tel. 32 212 74 88.

**OŚRODEK ZDROWIA** tel. 32/2107214.

#### **CAŁODOBOWA LECZNICA DLA ZWIERZĄT**

Goczałkowice-Zdrój, ul. Brzozowa 52, tel. 32/2107883.

**GABINET WETERYNARYJNY** Goczałkowice-Zdrój, ul. Główna 39,

tel. 32/2107313 czynny codziennie.

**GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA** Goczałkowice-Zdrój, ul. Uzdrowska 61,

czynna: poniedziałek – czwartek 7.00–18.00, piątek 7.00–15.00, tel. 32/2107739.

**POCZTA** tel. 32/4491145.

### ZGŁASZANIE AWARII

**AWARII OŚWIETLENIA ULICZNEGO** z podaniem ulicy i numeru posesji.

Pogotowie Energetyczne: tel. 32 3030991 lub 991 i AZK tel. 32/2127021.

**USZKODZEŃ NAWIERZCHNI DRÓG** Urząd Gminy, pokój nr 208 i 209.

**POTRZEBY WYWOZU ŚMIECI Z NIERUCHOMOŚCI ZAMIESZKAŁYCH:**

Urząd Gminy, pokój nr 3 – tel. 32 210 71 85, wew. 112;

SANIT-TRANS Sp. z o.o. z Międzyrzecza Górnego; tel. 33 8157974.

Zakład Ogólnobudowlany i Czystościowy Marcin Chudek – tel. 603779645.

**AWARIE SIECI KANALIZACYJNEJ** Zakład Ogólnobudowlany

i Czystościowy Marcin Chudek – tel. 603779645.

**AWARIE SIECI WODOCIĄGOWEJ** tel. 605288662.

## Wiadomości Goczałkowickie

Czasopismo samorządowe gminy Goczałkowice-Zdrój

Adres redakcji i wydawcy:  
43-230 Goczałkowice-Zdrój,  
ul. Szkolna 13, tel. 210 71 85,  
210 70 88, Fax: 210 73 06,  
e-mail: „gazeta@  
goczałkowicezdroj.pl  
Redaguje zespół.  
Nakład: 1200 egzemplarzy.

Projekt graficzny: Bogusław  
Tomża LINEA, 606 684 285  
Skład: Ewelina Sowa GOK,  
43-230 Goczałkowice-Zdrój,  
ul. Uzdrowska 61.  
Druk:  
INFOPAKT, 43-206 Rybnik,  
ul. Przewozowa 4.

Redakcja nie zwraca materiałów  
nie zamówionych, zastrzega  
sobie prawo skracania  
i opracowywania nadesłanych  
tekstów oraz zmiany tytułów.



# SZANOWNI MIESZKAŃCY

Koniec roku to czas podsumowań i dokonywania rozliczeń. Poniżej przedstawiamy relację fotograficzną obrazującą zakres inwestycji zrealizowanych przez Urząd Gminy Goczałkowice-Zdrój oraz wydarzenia z życia społeczno-kulturalnego gminy.

Gabriela Placha  
Wójt Gminy Goczałkowice-Zdrój

## INWESTYCJE GMINNE 2016

Łącznie, kwota przeznaczona na gminne inwestycje wyniosła 1.648.139,30 zł.



Przebudowa bocznej odnogi ul. Szkolnej.



Przebudowa ul. Bór I.



Przebudowa ul. Melioracyjnej.



Remonty w SP1 i PP nr 1.



Przebudowa ul. Krótkiej.



Przebudowa ul. Rzemieślniczej.

# INWESTYCJE GMINNE 2016

Otwarcie Centrum Obsługi Ruchu Turystycznego „Stary Dworzec”.



# WYDARZENIA GMINNE 2016



20-sto lecie chóru parafialnego Semper Communio.



Podpisanie umowy partnerskiej z gminą Plossberg.

# WYDARZENIA GMINNE 2016



I Powiatowy Konkurs Kulinarny.



Światowe Dni Młodości – wizyta pielgrzymów z Kanady.